TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SA THẦY** **TỈNH KON TUM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2024/QĐCNHGT-DS	*Sa Thầy, ngày 05 tháng 01 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị Đ và bà Nguyễn Thị Minh H

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện *"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"* đề ngày 10 tháng 11 năm 2023 của bà Nguyễn Thị Minh H .

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 12 năm 2023, về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện/người yêu cầu: Bà Nguyễn Thị Minh H, sinh năm: 1961.

Địa chỉ: Thôn a thị trấn Sa Th, huyện Sa Thầy, tỉnh Kon Tum.

Người bị kiện: Bà Nguyễn Thị Đ , sinh năm: 1952

Địa chỉ: Thôn a thị trấn Sa Th, huyện Sa Thầy, tỉnh Kon Tum

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 12 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 12 năm 2023, cụ thể như sau:

Về số nợ gốc: Bà Nguyễn Thị Đ thống nhất còn nợ bà Nguyễn Thị Minh H số tiền 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng).

- Về lãi suất: bà Nguyễn Thị Minh H không yêu cầu tính lãi suất từ thời điểm vay cho đến thời điểm trả nợ.

- Về thời gian trả nợ: Bà Nguyễn Thị Đ trả cho bà Nguyễn Thị Minh H số tiền 30.000.000 đồng, cụ thể trả vào 2 đợt:

- Đợt 1, trả số tiền 15.000.0000 đồng, vào ngày 30 tháng 6 năm 2024.

- Đợt 2, trả số tiền 15.000.0000 đồng, vào ngày 30 tháng 12 năm 2024.

Về lãi suất chậm trả: Các bên thoả thuận, nếu đến thời hạn nêu trên và bà Nguyễn Thị Minh H có đơn yêu cầu thi hành án mà bà Nguyễn Thị Đ chưa trả đủ số tiền nêu trên thì bà Nguyễn Thị Đ còn phải chịu trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất 10%/năm tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Sa Thầy;
- THADS huyện Sa Thầy;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Đoàn Anh Phương

BIÊN BẢN TRẢ TIỀN

Thực hiện Quyết didnhj Công nhận hoà giải thành tại Toà án số Số: 09/2023/QĐCNHGT-DS

Sa Thầy, ngày 13 tháng 7 năm 2023